

ÉRTÉKEINK

Az **MTA Csillagászati és Földtudományi Kutatóközpontja** elkötelezett olyan értékek mellett, mint a kiválóság, befogadás és egymás iránti tisztelet. Senior kutatókból, posztdoktori kutatókból, hallgatókból, munkatársakból és látogatókból álló, változatos közösségünk arra törekszik, hogy az akadémiai és oktatási környezetünk professzionális, befogadó és együttműködő legyen, ahol mindenkit méltányosan és tisztelettel kezelnek.

Kutatási és oktatási kiválóság

Elkötelezettek vagyunk az iránt, hogy világszínvonalú kutatási környezetet működtessünk, kiemelkedő kutatók, oktatók és egyéb szakemberek együttműködésén, valamint a számukra hozzáférhető legjobb felszerelések, eszközök és ötletek biztosításán keresztül. Ide tartozik:

- Alapos tudományossággal végzett, jelentős hatású kutatómunka végzése.
- Kiemelkedő tanulási tapasztalatok biztosítása.
- Folyamatosan törekszünk a nemzetközi kutatóközpontokkal való együttműködésre.
- A Magyarország Alaptörvénye által is biztosított tudományos szabadság támogatása és ösztönzése.

Integritás, professzionalizmus és együttműködés

Elkötelezettek vagyunk a professzionális viselkedés iránt, személyenként, csoportokban, valamint a teljes csillagász és földtudományi közösségen belül, rangtól és szereptől függetlenül. Ide tartozik:

- Felelősségteljes, professzionális és etikus viselkedés bármely munka és munkakapcsolat közben.
- Az elvárások és a kiválósági színvonal egyértelmű meghatározása és kommunikációja.
- Törekszünk az egymásnak tett vállalások teljesítésére.

OUR VALUES

The **Research Centre for Astronomy and Earth Sciences of the Hungarian Academy of Sciences** is committed to the values of excellence, inclusion and respect. We are a diverse community of research staff, fellows, postdoctoral researchers, students, administrative staff and visitors, who strive toward an environment for our research, teaching and learning that is professional, inclusive and collaborative, and in which everyone is treated with equity and dignity.

Excellence in Research & Learning

We commit to providing a world-class academic environment, by bringing together leading researchers, educators and field experts, and by giving them access to the best facilities and ideas. This includes:

- Conducting rigorous scholarship and influential research.
- Providing excellent learning experiences.
- Develop cooperation with local and international centers of research
- Supporting and encouraging academic freedom, according to the Constitution of Hungary.

Integrity, Professionalism & Collaboration

We commit to acting in a professional manner as individuals, in teams, and across the community of astronomy and earth sciences, regardless of rank and role. This includes:

- Behaving responsibly, professionally and ethically in all our work and working relationships.
- Clearly defining and communicating our expectations and standards of excellence.
- Striving to keep our commitments to each other.

- Segítséget nyújtunk a közösség tagjainak ahhoz, hogy kiaknázzák képességeiket, és a teljesítményük elismerést kapjon.
- Betartjuk és fenntartjuk az MTA Tudományetikai Kódexében lefektetett viselkedési normákat.

Változatos és befogadó kutatói közösség

Elkötelezettek vagyunk a méltányos és befogadó környezet elősegítése és védelme iránt. Ide tartozik:

- Minden kutatót, hallgatót, munkatársat és látogatót méltányosan kezelünk, korra, állampolgárságra, etnikai hovatartozásra, vallásra, fogyatékosra, családi állapotra, nemi hozzátartozásra és kifejezésre, szexuális irányultságra, és minden egyéb, az Európai Unió Alapjogi Chartájában szereplő kitételekre való tekintet nélkül.
- Elfogadjuk és értékeljük a közösség tagjainak eltérő hátterét, identitását és várakozásait.
- Elismerjük, hogy egy változatos közösség a szélesebb körű perspektíván és megközelítésen keresztül erősíti a kutatói és oktatási munkát.
- Dolgozunk azon, hogy azonosítsuk és helyesbítsük a felvételi, előléptetési és értékelési eljárásainkban található előítéleteket.
- Csapatorientáltak vagyunk. Együtt dolgozunk, hogy megoldjuk a bonyolult kérdéseket. Az innováció alapvető, a csapatmunka elengedhetetlen és mindenki véleménye számít nálunk.

- Helping community members maximize their potential, and ensuring that their contributions are recognized.
- Maintaining the norms of behavior defined by the Science Ethics Code of the Academy.

Diverse & Inclusive Academic Community

We commit to fostering and defending an equitable and inclusive environment. This includes:

- Treating all scientists, students, staff and visitors equitably, regardless of age, citizenship, ethnic origin, creed, disability, family status, gender identity, gender expression, sexual orientation, or any of the other prohibited grounds as set out in the ***Charter of Fundamental Rights of the European Union***.
- Welcoming and valuing the diverse backgrounds, identities and expectations of our community.
- Recognizing that a diverse community strengthens our research and teaching by broadening our perspectives and approaches.
- Working to identify and correct biases in all our recruitment, promotion, and evaluation processes.
- We are team-oriented. We come together as one to solve complex issues. Innovation is a staple, teamwork is a must and everyone's opinion counts.

Tisztelet, udvariasság, társadalmi felelősségvállalás

Elkötelezettek vagyunk a kollegiális munkakörnyezet fenntartása iránt: mindenkit méltósággal és udvariasan kezelünk, függetlenül a kutatóközpontban betöltött pozíciótól vagy státusztól, valamint bármely kapcsolódó tevékenység közben, a kutatóközpont területén belül és kívül is. Ide tartozik:

- Biztonságos és támogató munkahelyi és oktatási környezetet biztosítunk, amely mentes a zaklatástól, megkülönböztetéstől, megfélemlítéstől, fizikai vagy mentális bántalmazástól
- Tiszteletben tartjuk egymás véleménynyilvánításhoz való jogát.
- Elismerjük az adminisztratív, műszaki, karbantartói és egyéb kiszolgáló személyzet által végzett munkák alapvető fontosságát a kutatóközpont sikeres működtetésében.
- Konstruktív és professzionális kommunikációt folytatunk egymással, beleértve a munkával kapcsolatos visszajelzéseket is.
- Tiszteljük és támogatjuk egymást, valamint óvjuk és tiszteljük a környezetünket, odafigyelve a fenntartható fejlődésre.

Respect & Courtesy & Social Responsibility

We commit to maintaining a collegial work environment in which we all treat each other with dignity, courtesy and respect, regardless of position or status in the research centre, and for all our activities both on and off research centre grounds. This includes:

- Establishing a safe and supportive workplace and learning environment, free from harassment, discrimination, bullying, physical or mental abuse.
- Being respectful of others' right to express their own points of view.
- Acknowledging the work of administrative, technical, janitorial and other support staff who play a vital role in the successful functioning of our organisation.
- Being constructive and professional in interacting with others and in providing feedback on their work.
- We take responsibility to respect and support each other, our environment and our world. Sustainable development is important for us.